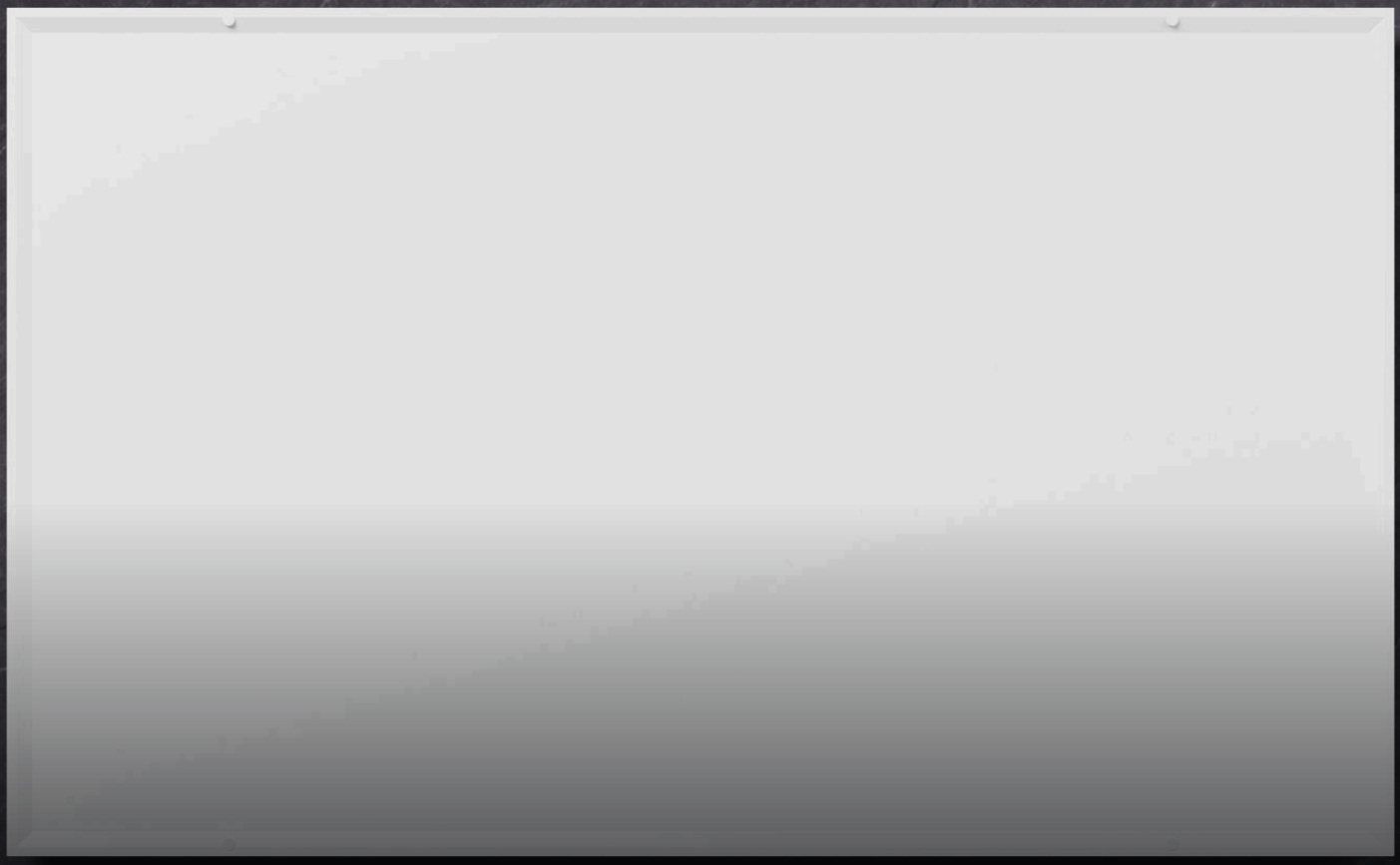


BYECOLD HH · STROPNÍ · NÁVOD K OBSLUZE · NÁVOD NA OBSLUHU · BEDIENUNGSANLEITUNG

HH1006
700 W

700 W · 1030 × 630 × 21 mm · stropní · bez termostatu

CZ SK DE

Infraplus
WN Technology

infraplus.cz

B2B · JEN S TERMOSTATEM

Před instalací: připojení přes termostat

Byecold HH1006 – elektrické topidlo bez vlastní regulace

CZ · DŮLEŽITÉ PŘED INSTALACÍ

Ecodesign (EU) 2024/1103

Výrobek HH1006 je elektrické lokální topidlo uváděné na trh bez regulace teploty. Podle nařízení Komise (EU) 2024/1103 (Ecodesign), které platí od 1. 7. 2025, musí být před prvním uvedením do provozu doplněn regulací (termostatem). Bez regulace se výrobek nesmí provozovat.

- Panel připojte vždy přes termostat. Doporučujeme elektronický termostat s regulací pokojové teploty a týdenním programem; další funkce (detekce otevřeného okna, adaptivní start, dálkové ovládání) zvyšují sezónní účinnost.
- Připojení k elektroinstalaci provede kvalifikovaná osoba – vždy přes termostat.
- Prodej: InfraPlus tento výrobek prodává výhradně podnikatelům – montážním firmám, elektrikářům a projektantům (B2B), kteří zajistí zapojení s regulací. Pro domácnosti nabízíme modely s vestavěným termostatem.

SK · DÔLEŽITÉ PRED INŠTALÁCIOU

Ekodizajn (EÚ) 2024/1103

Výrobok HH1006 je elektrický lokálny ohrievač uvádzaný na trh bez regulácie teploty. Podľa nariadenia Komisie (EÚ) 2024/1103 (ekodizajn), ktoré platí od 1. 7. 2025, musí byť pred prvým uvedením do prevádzky doplnený reguláciou (termostatom). Bez regulácie sa výrobok nesmie prevádzkovať.

- Panel pripájajte vždy cez termostat. Odporúčame elektronický termostat s reguláciou izbovej teploty a týždenným programom; ďalšie funkcie (detekcia otvoreného okna, adaptívny štart, diaľkové ovládanie) zvyšujú sezónnu účinnosť.
- Pripojenie k elektroinštalácii vykoná kvalifikovaná osoba – vždy cez termostat.
- Predaj: InfraPlus tento výrobok predáva výhradne podnikateľom – montážnym firmám, elektrikárom a projektantom (B2B), ktorí zabezpečia zapojenie s reguláciou. Pre domácnosti ponúkame modely so zabudovaným termostatom.

DE · WICHTIG VOR DER INSTALLATION

Ökodesign (EU) 2024/1103

Das Produkt HH1006 ist ein elektrisches Einzelraumheizgerät, das ohne Temperaturregelung in Verkehr gebracht wird. Gemäß Verordnung (EU) 2024/1103 der Kommission (Ökodesign), gültig ab 1. 7. 2025, muss es vor der ersten Inbetriebnahme mit einer Regelung (Thermostat) ergänzt werden. Ohne Regelung darf das Produkt nicht betrieben werden.

- Das Paneel immer über einen Thermostat anschließen. Empfohlen: elektronischer Raumtemperaturregler mit Wochenprogramm; weitere Funktionen (Fenster-offen-Erkennung, adaptive Startregelung, Fernbedienung) erhöhen den Raumheizungs-Jahresnutzungsgrad.
- Der Anschluss an die Elektroinstallation erfolgt durch eine Fachkraft – immer über einen Thermostat.
- Verkauf: InfraPlus verkauft dieses Produkt ausschließlich an Unternehmer – Installationsbetriebe, Elektriker und Planer (B2B), die den Anschluss mit Regelung sicherstellen. Für Haushalte bieten wir Modelle mit eingebautem Thermostat an.

HH1006
Návod k obsluze · Čeština

Návod zpracovala společnost WN Technology s.r.o. (InfraPlus) podle dokumentace výrobce Byecold.
Uschovejte jej spolu s návodem dodaným k výrobku – rozhodující je štítek a návod konkrétního kusu.

1 Určení a identifikace

Elektrický stropní infrapanel s bílým hliníkovým povrchem a hliníkovým rámem, určený pouze pro montáž na strop. Panel nemá vestavěný termostat; regulaci zajišťuje vhodný externí termostat. Topení musí být vybráno podle tepelné ztráty místnosti.

Model	**HH1006**
Topný výkon	**700 W**
Napájení	**220–240 V / 50 Hz**
Tělo (š × v × h)	**1030 × 630 × 21 mm**
Hmotnost bez obalu	**4,2 kg**
Povrchová teplota	**přibližně 130–150 °C**
Stupeň krytí	**IP52**
Topný článek	**NiCr topný drát**
Přívodní kabel	**1,9 m bez zástrčky**
Montáž	**pouze na strop**
Ovládání	**externí termostat (není součástí balení)**

2 Bezpečnost

Horký povrch a požár

Panel nezakrývejte ani na něj neumisťujte ručníky, oblečení nebo jiné předměty. Povrch se zahřívá přibližně na 130–150 °C; za provozu se jej nedotýkejte, nepřenášejte jej a nesedejte na něj. Zachovejte odstup od hořlavých materiálů, zvláště záclon. Před manipulací jej odpojte a nechte zcela vychladnout.

Děti a osoby vyžadující dohled

Přístroj mohou používat děti od 8 let a osoby se sníženou fyzickou, smyslovou nebo duševní schopností či nedostatkem zkušeností, je-li jim zajištěn dohled nebo poučení o bezpečném používání a rozumějí souvisejícím nebezpečím. Děti do 8 let smějí spotřebič zapínat a vypínat pouze pod dohledem dospělé osoby; nesmějí jej zapojovat, regulovat, čistit ani provádět uživatelskou údržbu. Panel není hračka. Děti a zvířata nenechávejte u zapnutého panelu bez dozoru. V malé místnosti panel nepoužívejte, pokud jsou v ní osoby, které ji nemohou samostatně opustit a nejsou pod stálým dohledem. Zvláštní opatrnost je nutná u citlivé pokožky, starších a nemocných osob a osob pod vlivem alkoholu nebo léků na spaní.

Voda a prostředí

Nedotýkejte se zařízení ani přívodu mokrýma nebo vlhkýma rukama. Nevystavujte panel stříkající vodě a nepoužívejte jej mokrý; po vlhkém čištění jej nechte vyschnout. Nepoužívejte jej v blízkosti van, sprchových vaniček, bazénů nebo jiných nádob s vodou. Spínače a ovladače nesmějí být dosažitelné z vany či sprchy. Stupeň krytí IP52 sám neurčuje, kde smí být panel umístěn. Nepoužívejte panel ve výbušném nebo agresivním prostředí.

Elektrické připojení

Připojujte pouze na napětí 220–240 V / 50 Hz s řádným uzemněním. Panel odebírá větší proud než malé spotřebiče; návod uvádí samostatný přívod s kapacitou alespoň 10 A. Kabel o délce 1,9 m je bez zástrčky, připojení do elektroinstalace provede kvalifikovaná osoba. Před použitím zkontrolujte panel, kabel a příslušenství; poškozený výrobek nepoužívejte. Kabel chraňte před poškozením. Před údržbou panel odpojte od sítě.

Opravy a zásahy

Do panelu nevkládejte předměty a nikdy do něj nevrtejte. Kryt smí otevřít pouze vyškolený odborník. Poškozený napájecí kabel smí vyměnit výrobce, jeho servis nebo obdobně kvalifikovaná osoba. Pokud panel nepoužíváte, vypněte jej a odpojte.

Stropní montáž

Stropní panely musí být namontovány nejméně 1,8 m nad podlahou. Před montáží se ujistěte, že strop unese váhu panelu. Panel neumisťujte na hořlavý povrch.

3 Příprava a montáž na strop

V BALENÍ

Podle návodu výrobce: topné zařízení, 4 distanční podložky, 4 plastové krytky a uživatelská příručka; příslušenství pro stropní montáž (4 kovové expanzní hmoždinky, 4 šrouby, 4 pružinové spony, 4 podložky). Přesné složení balení ověřte podle dodaného kusu. Termostat součástí balení není.

1. Před instalací odstraňte ochrannou fólii z přední strany. Řada HH je určena pouze pro stropní montáž; ověřte, že máte stropní model, a postupujte podle tohoto návodu. Spodní plocha panelu musí být nejméně 1,8 m nad podlahou.

2. Ujistěte se, že strop unese váhu panelu a je z materiálu vhodného pro montáž stropních panelů (beton, sádrokarton). Podle konkrétní situace zvolte vhodné příslušenství.
3. Podle nákresu s montážními otvory dodaného s panelem vyznačte na stropě čtyři body pro vrtání. Vnější rozměry panelu nejsou roztečí otvorů.
4. Beton: vyvrtejte čtyři otvory o průměru 10 mm a vložte kovové expanzní hmoždinky. Šrouby provlékněte otvory v rámu a distančními podložkami (jsou-li součástí dodávky; patří za panel) a pevně je dotáhněte do hmoždinek. Vrtání větších otvorů je přísně zakázáno.
5. Sádrokarton: vyvrtejte čtyři otvory o průměru 18 mm. Pružinové spony jsou určeny pro sádrokarton nebo dřevěné stropy o tloušťce 9–18 mm; u tenčího sádrokartonu je zakázáno je používat. Šrouby provlékněte rámem, podložkami a pružinovými sponami, spony zasuňte do otvorů a šrouby pevně dotáhněte.
6. Otvory zakryjte plastovými krytkami. Připojení kabelu bez zástrčky a vhodný externí termostat zajistí kvalifikovaná osoba. Zavěšení na lanka použijte pouze s příslušnou stropní sadou podle pokynů výrobce.

4 Údržba, závady a uchování

Před čištěním panel odpojte a nechte zcela vychladnout. Čistěte měkkým mírně vlhkým hadříkem, který nepouští vlákna; do krytu se nesmí dostat vlhkost. Nikdy nečistěte pod tekoucí vodou. Nepoužívejte agresivní prostředky, čisticí spreje, rozpouštědla, alkoholové ani abrazivní přípravky. Po čištění otřete do sucha.

Panel při zapnutí vydává zvuk: je to normální, vzniká pnutím tepelného izolantu. Mírně vypouklý povrch je důsledkem tepelné roztažnosti a je normální. Povrch jen mírně teplý může znamenat nízké napětí v síti nebo nízkou teplotu prostředí. Při poškození, zápachu nebo nezvyklé závadě panel odpojte a kontaktujte servis; kryt neotvírejte.

Pokud panel nepoužíváte, uložte jej na suchém místě chráněném před mrazem, horkem, prachem, nečistotami a přímým sluncem. Na panel nepokládejte žádné další předměty.

Elektrické zařízení nevyhazujte do směsného odpadu. Odevzdejte je na sběrném místě pro elektrická a elektronická zařízení. Uchovejte doklad o koupi, označení modelu a štítek pro případný servis.

Výrobce a servis
Jiangsu Byecold Technology Co., Ltd.
WN Technology s.r.o. · Na Výhoně 4400, 695 01 Hodonín, Česká republika · IČO 29246571
info@wntechnology.eu · +420 725 067 000 · infraplus.cz

HH1006
Návod na obsluhu · Slovenčina

Návod spracovala spoločnosť WN Technology s.r.o. (InfraPlus) podľa dokumentácie výrobcu Byecold.
Uschovajte ho spolu s návodom dodaným k výrobku – rozhodujúci je štítok a návod konkrétneho kusa.

1 Určenie a identifikácia

Elektrický stropný infračervený panel s bielym hliníkovým povrchom a hliníkovým rámom, určený iba na montáž na strop. Panel nemá vstavaný termostat; reguláciu zabezpečuje vhodný externý termostat. Vykurovanie musí byť zvolené podľa tepelnej straty miestnosti.

Model	**HH1006**
Výkon ohrevu	**700 W**
Napájanie	**220–240 V / 50 Hz**
Telo (š × v × h)	**1030 × 630 × 21 mm**
Hmotnosť bez obalu	**4,2 kg**
Povrchová teplota	**približne 130–150 °C**
Stupeň krytia	**IP52**
Vykurovací článok	**NiCr vykurovací drôt**
Prívodný kábel	**1,9 m bez zástrčky**
Montáž	**iba na strop**
Ovládanie	**externý termostat (nie je súčasťou balenia)**

2 Bezpečnosť

Horúci povrch a požiar

Panel nezakrývajte ani naň neukladajte uteráky, oblečenie alebo iné predmety. Povrch sa zahrieva približne na 130–150 °C; počas prevádzky sa ho nedotýkajte, nepremiestňujte ho a nesadajte naň. Dodržte odstup od horľavých materiálov, najmä záclon. Pred manipuláciou ho odpojte a nechajte úplne vychladnúť.

Deti a osoby vyžadujúce dohľad

Prístroj môžu používať deti od 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností, ak sú pod dohľadom alebo boli poučené o bezpečnom používaní a rozumejú súvisiacim rizikám. Deti do 8 rokov smú spotrebič zapínať a vypínať len pod dohľadom dospelej osoby; nesmú ho zapájať, regulovať, čistiť ani vykonávať používateľskú údržbu. Panel nie je hračka. Deti a zvieratá nenechávajte pri zapnutom paneli bez dozoru. V malej miestnosti panel nepoužívajte, ak sa v nej zdržiavajú osoby, ktoré ju nemôžu samostatne opustiť a nie sú pod stálym dohľadom. Zvýšená opatrnosť je potrebná pri citlivej pokožke, starších a chorých osobách a osobách pod vplyvom alkoholu alebo liekov na spanie.

Voda a prostredie

Nedotýkajte sa zariadenia ani prívodu mokrými alebo vlhkými rukami. Nevystavujte panel striekajúcej vode a nepoužívajte ho mokrý; po vlhkom čistení ho nechajte vyschnúť. Nepoužívajte ho v blízkosti vaní, sprchových vaničiek, bazénov ani iných nádob s vodou. Spínače a ovládače nesmú byť dosiahnuteľné z vane ani zo sprchy. Stupeň krytia IP52 sám neurčuje, kde možno panel umiestniť. Nepoužívajte panel vo výbušnom ani agresívnom prostredí.

Elektrické pripojenie

Pripájajte len na napätie 220–240 V / 50 Hz so spoľahlivým uzemnením. Panel odoberá väčší prúd než malé spotrebiče; návod uvádza samostatný prívod s kapacitou najmenej 10 A. Kábel dlhý 1,9 m je bez zástrčky, pripojenie do elektroinštalácie vykoná kvalifikovaná osoba. Pred použitím skontrolujte panel, kábel a príslušenstvo; poškodený výrobok nepoužívajte. Kábel chráňte pred poškodením. Pred údržbou panel odpojte od siete.

Opravy a zásahy

Do panela nevkladajte predmety a nikdy doň nevŕtajte. Kryt smie otvárať len vyškolený odborník. Poškodený napájací kábel smie vymeniť výrobca, jeho servis alebo podobne kvalifikovaná osoba. Ak panel nepoužívate, vypnite ho a odpojte.

Stropná montáž

Stropné panely musia byť namontované najmenej 1,8 m nad podlahou. Pred montážou sa uistite, že strop udrží váhu panela. Panel neumiestňujte na horľavý povrch.

3 Príprava a montáž na strop

V BALENÍ

Podľa návodu výrobcu: vykurovacie teleso, 4 dištančné podložky, 4 plastové krytky a používateľská príručka; príslušenstvo na stropnú montáž (4 kovové expanzné hmoždinky, 4 skrutky, 4 pružinové spony, 4 podložky). Presné zloženie balenia overte podľa dodaného kusa. Termostat nie je súčasťou balenia.

1. Pred inštaláciou odstráňte ochrannú fóliu z prednej strany. Rad HH je určený iba na stropnú montáž; overte, že máte stropný model, a postupujte podľa tohto návodu. Spodná plocha panela musí byť najmenej 1,8 m nad podlahou.

2. Uistite sa, že strop udrží váhu panela a je z materiálu vhodného na montáž stropných panelov (betón, sadrokartón). Podľa konkrétnej situácie zvoľte vhodné príslušenstvo.
3. Podľa nákresu s montážnymi otvormi dodaného s panelom vyznačte na strope štyri body na vŕtanie. Vonkajšie rozmery panela nie sú rozstupom otvorov.
4. Betón: vyvŕtajte štyri otvory s priemerom 10 mm a vložte kovové expanzné hmoždinky. Skrutky prevlečte otvormi v ráme a dištančnými podložkami (ak sú súčasťou dodávky; patria za panel) a pevne ich dotiahnite do hmoždiniek. Vŕtanie väčších otvorov je prísne zakázané.
5. Sadrokartón: vyvŕtajte štyri otvory s priemerom 18 mm. Pružinové spony sú určené pre sadrokartón alebo drevené stropy s hrúbkou 9–18 mm; pri tenšom sadrokartóne je zakázané ich používať. Skrutky prevlečte rámom, podložkami a pružinovými sponami, spony zasuňte do otvorov a skrutky pevne dotiahnite.
6. Otvory zakryte plastovými krytkami. Pripojenie kábla bez zástrčky a vhodný externý termostat zabezpečí kvalifikovaná osoba. Zavesenie na lanká použite iba s príslušnou stropnou súpravou podľa pokynov výrobcu.

4 Údržba, poruchy a uchovávanie

Pred čistením panel odpojte a nechajte úplne vychladnúť. Čistite mäkkou mierne vlhkou handričkou, ktorá nepúšťa vlákna; do krytu sa nesmie dostať vlhkosť. Nikdy nečistite pod tečúcou vodou. Nepoužívajte agresívne prostriedky, čistiace spreje, rozpúšťadlá, alkoholové ani abrazívne prípravky. Po čistení utrite do sucha.

Panel pri zapnutí vydáva zvuk: je to normálne, vzniká pnutím tepelného izolantu. Mierne vypuklý povrch je dôsledkom tepelnej rozťažnosti a je normálny. Povrch len mierne teplý môže znamenať nízke napätie v sieti alebo nízku teplotu prostredia. Pri poškodení, zápachu alebo nezvyčajnej poruche panel odpojte a kontaktujte servis; kryt neotvárajte.

Ak panel nepoužívate, uložte ho na suchom mieste chránenom pred mrazom, teplom, prachom, nečistotami a priamym slnkom. Na panel neukladajte žiadne ďalšie predmety.

Elektrické zariadenie nevyhadzujte do zmesového odpadu. Odovzdajte ho na zbernom mieste pre elektrické a elektronické zariadenia. Uschovajte doklad o kúpe, označenie modelu a štítok pre prípadný servis.

Výrobca a servis
Jiangsu Byecold Technology Co., Ltd.
WN Technology s.r.o. · Na Výhoně 4400, 695 01 Hodonín, Česká republika · IČO 29246571
info@wntechnology.eu · +420 725 067 000 · infraplus.cz

HH1006

Bedienungsanleitung · Deutsch

Diese Anleitung wurde von WN Technology s.r.o. (InfraPlus) auf Grundlage der Herstellerdokumentation von Byecold erstellt. Bitte zusammen mit der beiliegenden Anleitung aufbewahren – maßgeblich sind Typenschild und Anleitung des gelieferten Geräts.

1 Bestimmung und Kennzeichnung

Elektrisches Infrarot-Deckenpaneel mit weißer Aluminiumoberfläche und Aluminiumrahmen, ausschließlich für die Deckenmontage bestimmt. Das Paneel hat keinen eingebauten Thermostat; die Regelung übernimmt ein geeigneter externer Thermostat. Die Heizleistung ist nach dem Wärmeverlust des Raums zu wählen.

Modell	**HH1006**
Heizleistung	**700 W**
Versorgung	**220–240 V / 50 Hz**
Maße (B × H × T)	**1030 × 630 × 21 mm**
Gewicht ohne Verpackung	**4,2 kg**
Oberflächentemperatur	**ca. 130–150 °C**
Schutzart	**IP52**
Heizelement	**NiCr-Heizdraht**
Anschlusskabel	**1,9 m ohne Stecker**
Montage	**nur an der Decke**
Steuerung	**externer Thermostat (nicht im Lieferumfang)**

2 Sicherheit

Heiße Oberfläche und Brandgefahr

Das Paneel nicht abdecken und keine Handtücher, Kleidung oder andere Gegenstände darauf legen. Die Oberfläche erreicht etwa 130–150 °C; im Betrieb nicht berühren, nicht transportieren und nicht daraufsetzen. Abstand zu brennbaren Materialien, besonders zu Vorhängen, einhalten. Vor jeder Handhabung vom Netz trennen und vollständig abkühlen lassen.

Kinder und Personen, die Aufsicht benötigen

Dieses Gerät dürfen Kinder ab 8 Jahren sowie Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung benutzen, wenn sie beaufsichtigt oder in den sicheren Gebrauch eingewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder unter 8 Jahren dürfen das Gerät nur unter Aufsicht eines Erwachsenen ein- und ausschalten; sie dürfen es nicht anschließen, einstellen, reinigen oder warten. Kinder und Tiere nicht unbeaufsichtigt lassen. In kleinen Räumen nicht verwenden, wenn sich dort Personen aufhalten, die den Raum nicht selbstständig verlassen können und nicht ständig beaufsichtigt werden. Besondere Vorsicht gilt bei empfindlicher Haut sowie bei älteren und kranken Personen.

Wasser und Umgebung

Gerät und Anschluss nicht mit nassen oder feuchten Händen berühren. Das Paneel keinem Spritzwasser aussetzen und nicht nass betreiben; nach feuchter Reinigung trocknen lassen. Nicht in der Nähe von Badewannen, Duschwannen, Schwimmbecken oder anderen Wasserbehältern verwenden. Schalter und Bedienelemente dürfen von Wanne oder Dusche aus nicht erreichbar sein. Die Schutzart IP52 allein legt nicht fest, wo das Paneel installiert werden darf. Nicht in explosionsgefährdeter oder aggressiver Umgebung betreiben.

Elektrischer Anschluss

Nur an 220–240 V / 50 Hz mit ordnungsgemäßer Erdung anschließen. Das Paneel nimmt mehr Strom auf als kleine Geräte; die Anleitung nennt einen eigenen Anschluss mit mindestens 10 A. Das 1,9 m lange Kabel hat keinen Stecker; der Anschluss an die Elektroinstallation ist von einer Elektrofachkraft auszuführen. Paneel, Kabel und Zubehör vor jedem Gebrauch prüfen; beschädigte Geräte nicht verwenden. Kabel vor Beschädigung schützen. Vor Wartungsarbeiten vom Netz trennen.

Reparaturen und Eingriffe

Keine Gegenstände in das Paneel stecken und nie hineinbohren. Das Gehäuse darf nur von einem geschulten Fachmann geöffnet werden. Ein beschädigtes Netzkabel darf nur vom Hersteller, dessen Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ersetzt werden. Bei Nichtgebrauch ausschalten und vom Netz trennen.

Deckenmontage

Deckenpaneele müssen mindestens 1,8 m über dem Boden montiert werden. Vor der Montage sicherstellen, dass die Decke das Gewicht des Paneels trägt. Das Paneel nicht auf brennbare Flächen montieren.

3 Vorbereitung und Deckenmontage

LIEFERUMFANG

Laut Herstelleranleitung: Heizpaneel, 4 Distanzscheiben, 4 Kunststoffkappen und Bedienungsanleitung; Zubehör für die Deckenmontage (4 Metall-Spreizdübel, 4 Schrauben, 4 Federklammern, 4 Unterlegscheiben). Den genauen Lieferumfang bitte am gelieferten Gerät prüfen. Ein Thermostat gehört nicht zum Lieferumfang.

1. Vor der Installation die Schutzfolie auf der Vorderseite entfernen. Die Serie HH ist nur für die Deckenmontage bestimmt; prüfen Sie, dass Sie ein Deckenmodell haben, und gehen Sie nach dieser Anleitung vor. Die Unterseite des Paneels muss mindestens 1,8 m über dem Boden liegen.
2. Sicherstellen, dass die Decke das Gewicht des Paneels trägt und aus einem für Deckenpaneele geeigneten Material besteht (Beton, Gipskarton). Zubehör passend wählen.
3. Anhand der mitgelieferten Zeichnung mit den Montagebohrungen vier Bohrpunkte an der Decke anzeichnen. Die Außenmaße des Paneels sind nicht der Bohrlochabstand.
4. Beton: vier Löcher mit 10 mm Durchmesser bohren und die Metall-Spreizdübel einsetzen. Die Schrauben durch die Rahmenbohrungen und die Distanzscheiben (falls im Lieferumfang; sie gehören hinter das Paneel) führen und fest in die Dübel eindrehen. Größere Bohrlöcher sind streng verboten.
5. Gipskarton: vier Löcher mit 18 mm Durchmesser bohren. Die Federklammern sind für Gipskarton oder Holzdecken mit einer Dicke von 9–18 mm bestimmt; bei dünnerem Gipskarton dürfen sie nicht verwendet werden. Die Schrauben durch Rahmen, Unterlegscheiben und Federklammern führen, die Klammern in die Löcher einsetzen und die Schrauben fest anziehen.
6. Die Löcher mit den Kunststoffkappen abdecken. Den Anschluss des Kabels ohne Stecker und einen geeigneten externen Thermostat übernimmt eine Fachkraft. Die Aufhängung an Seilen nur mit dem passenden Deckenset nach den Herstellerangaben verwenden.

4 Wartung, Störungen und Lagerung

Vor der Reinigung das Paneel vom Netz trennen und vollständig abkühlen lassen. Mit einem weichen, leicht feuchten, flusenfreien Tuch reinigen; es darf keine Feuchtigkeit ins Gehäuse gelangen. Niemals unter fließendem Wasser reinigen. Keine aggressiven Mittel, Reinigungssprays, Lösungsmittel, alkoholhaltigen oder scheuernden Mittel verwenden. Nach der Reinigung trockenreiben.

Geräusche beim Einschalten (Spannungen im Dämmstoff) und eine leicht gewölbte Oberfläche (Wärmeausdehnung) sind normal. Ist die Oberfläche nur leicht warm, kann die Netzspannung oder die Umgebungstemperatur niedrig sein. Bei Beschädigung, Geruch oder ungewöhnlicher Störung vom Netz trennen und den Service kontaktieren; das Gehäuse nicht öffnen.

Bei Nichtgebrauch an einem trockenen Ort lagern, geschützt vor Frost, Hitze, Staub, Schmutz und direkter Sonne. Keine weiteren Gegenstände auf das Paneel legen.

Elektrogeräte gehören nicht in den Hausmüll. Bitte an einer Sammelstelle für Elektro- und Elektronikgeräte abgeben. Kaufbeleg, Modellbezeichnung und Typenschild für einen eventuellen Service aufbewahren.

Hersteller und Service
Jiangsu Byecold Technology Co., Ltd.
WN Technology s.r.o. · Na Výhoně 4400, 695 01 Hodonín, Česká republika · IČO 29246571
info@wntechnology.eu · +420 725 067 000 · infraplus.cz